## Übersetzung

### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

### Militärhauptstaatsanwaltschaft

26. Dezember 2000 Nr. K-102099

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

## Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau Kuun (Kuhn), Ingelgard (Ingelhard) Michai-

lowitsch

Geburtsjahr und -ort: 1926, Zeil am Main, Main-Franken

Staatsangehörigkeit: deutsch Volkszugehörigkeit: deutsch

vor Inhaftierung wohnhaft: diente in der dt. Marine-Infanterie an der Front

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als: Soldat der Marine-Infanterie an der Front

wann inhaftiert: am 02.03.1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 19.04.1945 durch das Militärtribunal der

47. Armee

der Verurteilung zugrundeliegende Para- gem. Art. 58-6 (Teil nicht angegeben) StGB der

graphen und Strafmaß RSFSR zur Höchststrafe - Tod durch Erschie-

(Grund- und Zusatzstrafen): βen ohne Einziehung des Vermögens

Datum der Haftentlassung: Das Urteil wurde am 27.04.1945 vollstreckt.

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Ingelgard (Ingelhard) Michailowitsch Kuun (Kuhn)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] A.W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



#### ГЕНЕРАЈІЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

А.В. Чичуга

% 6 дежабря 2000 г.

№ K-I02099

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Начальник отдела реабилитации Главной военной прокуратуры

Гражданин (ка) <u>Куун Ингельгард Михайлович</u> Год и место рождения 1926, фонкен Граждании (ка) какоро госуларства. Германии
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность номец Место жительства до ареста
Проходил службу в немецкой морской пехоте на фронте
Место работы и должность (род занятий) до ареста На фронте, рядовым морской пехоты
Дата ареста <u>2 марта 1945 г.</u>
Когда и каким органом осужден (a) (репрессирован/а) 19 апреля 1945 г. военным трибуналом 47 армии
To Mar Donna To
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст. 58-6 (часть не указана) УК РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу, без конфискации имущества.
Приговор приведен в исполнение 27 апреля Дата освобождения 1945 г.
На основании ст. 3,"а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Куун Ингельгард Михайлович реабилитирован (а).
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с